

Memorandum of Understanding ("MoU") for the development of the project **Test and Treat**, hereinafter referred to as "**AHF Project**", located in the City of San Cristobal, entered into by and between on the one hand Hospital Juan Pablo Pina, represented hereunder by **Mario Andres Lama Olivero** from Servicio Nacional de Salud, its Executive Director, hereinafter referred to as "**Participant**", and on the other hand by AHF República Dominicana, represented hereunder by its President, AIDS Healthcare Foundation, hereinafter referred to as "**AHF**", pursuant to the following statements and clauses:

Statements

I. Participant hereby states:

I.1 To be a governmental institution under the Dominican law Register number (RNC) 4-30-18326-1.

I.2 That its scope comprises, among other matters, providing HIV/AIDS monitoring and treatment to vulnerable populations with limited resources.

I.3. That its undersigned representative has sufficient authority to execute this instrument.

I.4. That it has the human resources, materials and funds that are necessary to carry out the actions subject matter of this instrument.

I.5. It indicates as its contractual domicile the one located at Leopoldo Navarro corner Cesar Nicolás Penson Street, National District.

II. AHF hereby states:

II.1. To be a non-profit, public benefit association established under the laws of the Dominican Republic and registered in the National Registry of Taxpayers (R.N.C.) with the number 4-30-15616-7.

II.2. That its scope comprises, among other matters, the realization of activities focused on the prevention and treatment of HIV/AIDS, in particular in low-income individuals.

Memorando de Entendimiento ("MdE") para el desarrollo del proyecto Pruébate y Trátate, en lo adelante denominado el "**Proyecto AHF**", ubicado en la Ciudad de San Cristobal, celebrado por y entre, por una parte, El Hospital Juan Pablo Pina, representada a continuación por **Mario Andres Lama Olivero** del Servicio Nacional de Salud, su Director Ejecutivo, en adelante denominado "Participante", y por otra parte por AHF Republica Dominicana, representada a continuación por Michael Weinstein, su presidente, en lo sucesivo denominada "**AHF**", de conformidad con las siguientes declaraciones y cláusulas:

Declaraciones

I. Participante declara:

I.1 Ser una institución gubernamental, establecida bajo las leyes dominicanas e inscrita en el Registro (RNC) 4-30-18326-1.

I.2. Tiene como objeto social, entre otros, brindar seguimiento y tratamiento de VIH/SIDA a poblaciones vulnerables de escasos recursos.

I.3. Que su representante legal abajo firmante tiene suficientes facultades para celebrar este instrumento.

I.4. Que cuenta con los recursos humanos, materiales y financieros necesarios para llevar a cabo las acciones objeto del presente instrumento.

I.5. Señala para efectos del presente instrumento, como domicilio legal el ubicado en calle Leopoldo Navarro esquina Cesar Nicolás Penson, del Distrito Nacional.

II. AHF declara:

II.1. Ser una asociación de beneficio público, sin fines de lucro, establecida bajo las leyes de la República Dominicana e inscrita en el Registro Nacional de Contribuyentes (R.N.C.) con el número 4-30-15616-7.

II.2. Tiene como objeto social, entre otros, la realización de actividades enfocadas a la prevención y el tratamiento de VIH/SIDA, especialmente en personas de escasos recursos.

M.A.L.

~

II.3. That its undersigned representative has sufficient authority to execute this instrument.

II.4. That it has the human resources, materials and funds that are necessary to carry out the actions subject matter of this instrument.

II.5. It indicates as its contractual domicile the one located at Calle Mercedes Amiama No. 25, Ens. San Geronimo, Santo Domingo, Distrito Nacional, Republica Dominicana.

C l a u s e s

First. Scope.

To establish the mechanisms, basis, politics, actions and commitments between the parties in order for them to, within their respective competence, carry out actions for the adequate instrumentation and operation of the **AHF Project** with the purpose of broadening early detection and treatment of HIV/AIDS and STD services among the key populations, in compliance with all applicable laws and regulations.

Second. Goals of AHF.

Within its financial, technical and human resources capacities, as set forth in an approved budget to be prepared annually by AHF, AHF shall:

1. Provide facilities, equipment, supplies, finances, and other resources as detailed in the Annual Workplan and Initial Budget attached here as **Annex 1** for the support of the **Project**.
2. Review and prepare annually the budget, and provide a copy of the approved annual budget to **Participant**.
3. Provide technical assistance to the **Project**.
4. Provide Quality Assessment for HIV and STD diagnostics, treatment and linkage to care.
5. Promote the collaboration, exchange and discussion by local and international partners, institutions and organizations involved in the HIV/AIDS and STD programs, focused on HIV

II.3. Que su representante abajo firmante tenga autoridad suficiente para ejecutar este instrumento.

II.4. Que cuenta con los recursos humanos, materiales y financieros necesarios para llevar a cabo las acciones objeto del presente instrumento.

II.6. Señala para efectos del presente instrumento, como domicilio legal el ubicado en Calle Mercedes Amiama No. 25, Ens. San Geronimo, Santo Domingo, Distrito Nacional, Republica Dominicana.

C l á u s u l a s

Primera. Del Objeto.

Establecer los mecanismos, bases, políticas, acciones y compromisos entre las Partes para que, dentro de sus respectivas competencias, lleven a cabo acciones de instrumentación y operación adecuadas del **Proyecto AHF** con el propósito de ampliar la detección temprana y el tratamiento del VIH / SIDA e ITS (Infección de Transmisión Sexual) entre las poblaciones claves, de conformidad con todas las leyes y reglamentos aplicables.

Segunda. De las metas de AHF.

Dentro de sus capacidades financieras, técnicas y de recursos humanos, tal y como se establece en un presupuesto aprobado para ser preparado anualmente por AHF, AHF será responsable de:

1. Proporcionar instalaciones, equipo, suministros, finanzas y otros recursos como se detalla en el Plan de Trabajo Anual y Presupuesto Inicial adjunto como **Anexo 1** para el apoyo del **Proyecto**
2. Revisar y preparar anualmente el presupuesto y proporcionar una copia del presupuesto anual aprobado al **Participante**.
3. Proporcionar asistencia técnica al **Proyecto**.
4. Proporcionar una evaluación de la calidad para el diagnóstico y el tratamiento del VIH y de las ITS, así como su vinculación con la atención.
5. Promover la colaboración, el intercambio y el debate entre los socios locales e internacionales, las instituciones y las organizaciones que participan en los

M. A. G.

prevention and treatment among low income and vulnerable individuals.

Third. Goals of Participant.

Within its financial, technical and human resources capacities, Participant shall:

1. Be in charge of the administration, execution and evaluation of the "Project AHF."
2. Cooperate with AHF with the annual review of **Annex 1**.
3. Annually develop and present to **AHF** a separate work plan establishing the yearly goals for the **AHF Project**, such as: promotional activities, clinical services, HIV rapid tests, early STD detection and treatment, identification and linkage to care for individuals who are newly diagnosed with HIV, and distribution of free condoms and lubricants.
4. Provide all services described in **Annex 1**.
5. Submit to **AHF** the monthly expense reports, including proper backup documentation related to **Annex 1** in a timely manner as outlined in Clause Sixth.
6. Submit to **AHF** any Productivity Reports in the specific formats provided by **AHF**.
7. Comply with all requirements regarding epidemiological notices to the provincial program of HIV/AIDS and STDs of local public health authorities.
8. Guarantee the linkage to care and follow up of HIV positive individuals to local AIDS clinics.
9. Submit to **AHF** copies of agreements with each local clinic to provide medical care and antiretroviral treatment (ARVT) to HIV positive individuals.
10. Raise additional funds from international organizations with the purpose of assuring the project's sustainability.

programas de VIH / SIDA y ITS, centrado en la prevención y el tratamiento del VIH entre personas de bajos ingresos y vulnerables.

Tercera. De las metas del Participante.

Entre sus capacidades financieras, técnicas y de recursos humanos, el Participante será responsable de:

1. Estar a cargo de la administración, ejecución y evaluación del **Proyecto AHF**.
2. Cooperar con **AHF** en la revisión anual del **Anexo 1**.
3. Desarrollar anualmente y presentar a **AHF** un plan de trabajo separado que establezca las metas anuales para el **Proyecto AHF**, tales como: actividades promocionales, servicios clínicos, pruebas rápidas del VIH, detección temprana de ITS y tratamiento, identificación y vinculación a la atención de personas recientemente diagnosticadas con VIH, y la distribución gratuita de preservativos y lubricantes.
4. Proporcionar todos los servicios descritos en el **Anexo 1**.
5. Presentar a **AHF** los informes de gastos mensuales, incluyendo documentación de respaldo apropiada relacionada con el **Anexo 1** de manera oportuna como se describe en la Cláusula Sexta.
6. Enviar a **AHF** Informes de Productividad en los formatos específicos proporcionados por **AHF**.
7. Cumplir con todos los requisitos relativos a las notificaciones epidemiológicas al programa provincial de VIH / SIDA y ITS de las autoridades locales de salud pública.
8. Garantizar la vinculación a la atención y el seguimiento de las personas VIH positivas a las clínicas locales de SIDA.
9. Proporcionar a **AHF** copias de los acuerdos con cada clínica local para brindar atención médica y tratamiento antirretroviral (ARV) a personas VIH positivas.
10. Recaudar fondos adicionales de organizaciones internacionales con el propósito de asegurar la sostenibilidad del **Proyecto**.

M.A Co

11. During the **AHF Project**, always mention the collaboration and participation of **AHF**, make the visible the presence of **AHF**, and always use the logo of **AHF**, together with its own logo prominently at its service locations, in all promotional materials, waiting rooms, and the uniforms of the personnel or volunteers, medical room, reports, etc.

Fourth. Individuals in charge.

For the execution, follow up and supervision of the activities subject matter of this instrument, the parties hereby appoint as individuals in charge:

I. For **AHF**, Massiel Ruiz, it's Country Program Manager.

II. For **Participant**, Carimel Ramirez Mora, it's Project Manager.

Fifth. Use of clinical and epidemiological information and right to inspect.

AHF shall be entitled to use the clinical and epidemiological information obtained through the **AHF Project** in order to guarantee the quality and analyze the effectiveness, productivity and efficiency of the project, provided that the patients' identity remains protected and the applicable provisions on the protection of patients' rights are complied with.

AHF shall be entitled to inspect the facilities and audit the program and the accounting books of **Participant** at any time during the term of this instrument and up to ten (10) years after its termination to make sure that the resources provided by **AHF** hereunder have been allocated as stipulated by the parties.

Sixth. Funds and Ownership of Assets.

AHF will disburse monthly project funding in the form of cash advances at the beginning of each month, only after having received the financials, expense report and the backup documentation for the previous month's expenses. **AHF** will distribute advances only, if the previous month's advance is cleared. Any remaining cash balance will be deducted from the next monthly advance funding.

AHF retains the right to refuse invoices/vouchers which are not in accordance with local tax regulations on accounting and

11. Durante el **Proyecto AHF**, mencionar siempre la colaboración y participación de **AHF**, hacer visible la presencia de **AHF**, y utilizar siempre el logotipo de **AHF**, junto con su propio logo en sus ubicaciones de servicio, en todos los materiales promocionales, salas de espera y uniformes del personal o voluntarios, sala médica, informes, etc.

Cuarta. Personas a cargo.

Para la ejecución, seguimiento y supervisión de las actividades objeto de este instrumento, las Partes nombran como personas a cargo:

I. Para **AHF**, Massiel Ruiz, su Country Program Manager.

II. Para **SNS**, Carimel Ramirez Mora su Encargada de Proyecto.

Quinta. Del uso de información clínica y epidemiológica.

AHF tendrá derecho a utilizar la información clínica y epidemiológica obtenida a través del **Proyecto AHF** para garantizar la calidad y analizar la efectividad, productividad y eficiencia del **Proyecto AHF**, siempre que la identidad de los pacientes permanezca protegida y se cumplan las disposiciones aplicables sobre la protección de los derechos de los pacientes.

AHF tendrá derecho a inspeccionar las instalaciones y auditar el programa y los libros contables del **Participante** en cualquier momento durante la vigencia de este instrumento y hasta Diez (10) años después de su terminación, para asegurarse de que los recursos provistos por **AHF** hayan sido asignados según lo estipulado por las Partes.

Sexta. Fondos y propiedad de los activos.

AHF desembolsará la financiación mensual del **Proyecto** en forma de anticipos de efectivo al comienzo de cada mes, sólo después de haber recibido los informes financieros, el informe de gastos y la documentación de respaldo para los gastos del mes anterior. **AHF** distribuirá los adelantos bajo la condición de que el gasto del mes anterior haya sido aprobado. Cualquier saldo de efectivo restante se deducirá del siguiente anticipo mensual.

AHF se reserva el derecho de rechazar facturas / vales que no estén de acuerdo con las normas tributarias locales en materia de

M.460



finance management, or not consistent with the budget lines and scope of work.

The **Participant** shall maintain all project related invoices and records for a period of 5 years after the termination of the **MoU**, and allow **AHF** to audit these records as requested by **AHF**.

All transfers of funds are subject to an **AHF** approved budget and the reconciliation of funds from prior transfers.

Backup for funds spent include but are not limited to: monthly bank statements, Employee salary account details, invoices, receipts, employee contracts, monthly payroll documents, and other supporting documents for expenses must be submitted to **AHF** with the **Participant's** expense report for clearing of the advance no later than the 25th day of the month of the current reporting period.

Expenses paid or reported after the 25th day of the reporting period will be captured in the monthly report of the following month.

The above-mentioned reports, expenditure sheets and supporting documents must be approved by the representative of the **Participant** in charge of the project; and the **Participant** takes full responsibility of the expense documents, and their legality and appropriateness as required by government regulations.

All assets and project equipment purchased with funds under this **MoU** will at all times remain **AHF** property.

Seventh. Duration.

This **MoU** shall enter into force with its execution by both parties mentioned above and end on 31/12/2023.

This **MoU** may be renewed through a written amendment signed by both parties.

Eight. Review of the terms of this MoU.

The parties may review the terms of this **MoU** for the purpose of establishing the goals and

contabilidad y gestión financiera o que no sean coherentes con las líneas presupuestarias y las metas de trabajo.

El **Participante** deberá conservar todas las facturas y registros relacionados con el **Proyecto** por un período de 5 años después de la terminación del **MdE** y permitirá a la **AHF** auditar estos registros a petición de **AHF**.

Todas las transferencias de fondos están sujetas a un presupuesto aprobado por **AHF** y a la conciliación de fondos de transferencias anteriores.

Los comprobantes de gastos incluyen, pero no se limitan a: estados bancarios mensuales, detalles de la cuenta de salarios de empleados, facturas, recibos, contratos de empleados, documentos de nómina mensuales y otros documentos de apoyo para gastos deben ser presentados a **AHF** con el informe de gastos del **Participante** para la aprobación de los gastos relacionados al anticipo, a más tardar el día 25 del mes del período de reporte en curso.

Los gastos pagados o reportados después del día 25 del período de reporte serán capturados en el reporte mensual del mes siguiente.

Los informes, hojas de gastos y documentos justificativos antes mencionados deben ser aprobados por el representante del **Participante** a cargo del proyecto; y el **Participante** asume la total responsabilidad de los documentos de gastos y su legalidad y adecuación según lo exijan las reglamentaciones del gobierno.

Todos los activos y equipos del **Proyecto** adquiridos con fondos bajo este **MdE** permanecerán, en todo momento, propiedad de **AHF**.

Séptima. De la vigencia.

El presente **MdE** entrará en vigor con su firma por ambas Partes antes mencionadas y finalizará el 31/12/2023.

El presente **MdE** podrá ser renovado mediante una enmienda escrita firmada por ambas Partes.

Octava. Sobre la revisión de los términos del presente MdE.

Las Partes podrán revisar los términos del **MdE**, a efecto de establecer los logros, metas

M. A. G.

achievements met and, if necessary, agree on any amendment or addition to the terms of the same. All changes shall be approved by agreements in writing between **AHF** and **Participant**.

Furthermore, either party may request the review of the terms of this instrument provided there exists a risk of breach due to unforeseen circumstances and causes beyond the control of the parties. From the meetings called to review the terms of this agreement, minutes shall be prepared evidencing the same.

Ninth. Indemnification.

Each party will indemnify and hold the other party harmless from its acts of willful misconduct or violations of law, and those of its directors, officers and employees. Except as provided in the previous sentence, each party will be responsible only for its own acts errors and omissions.

Tenth. Employer-employee relationships.

The parties hereby agree that the employer-employee relationship shall be strictly maintained between the hiring entity and its respective personnel. Under no circumstance may either party be considered a joint or substitute employer for the other party, thereby being exempt from any responsibility for matters related with said personnel.

Eleventh. Early termination.

This **MoU** may be terminated at any time prior to its expiration by mutual written consent by the parties.

Alternatively, either party may terminate this **MoU** at any time and for any reason by giving prior written notice to the other party of no less than sixty (60) calendar days in order not to harm the beneficiaries of the services provided hereunder.

In the event of an early termination, neither party shall be entitled to claim damages from the other party if such damages arise solely from the terminating party's right to terminate. However, each party will return to the other party any unused equipment, supplies or

cumplidas y si fuera necesario, acordar cualquier modificación o adición a los términos del mismo. Todas sus modificaciones deberán ser aprobadas mediante acuerdos por escrito entre **AHF** y el **Participante**.

Además, cualquiera de las Partes podrá solicitar la revisión de los términos del presente instrumento, siempre que exista peligro de incumplimiento por causas no previstas y ajenas a la voluntad de las Partes. De las reuniones a las que se convoque para la revisión de los términos del presente convenio, se levantará acta que las documente.

Novena. Indemnización.

Cada parte compensará y mantendrá a la otra parte indemne de sus actos de mala fe o violaciones de derecho y de los de sus directores, funcionarios y empleados. Salvo lo dispuesto en la oración anterior, cada parte será responsable únicamente de sus propios actos, errores y omisiones.

Décima. De las relaciones laborales.

Las Partes acuerdan que la relación empleador-trabajador será estrictamente mantenida entre la entidad contratante y su personal respectivo. Bajo ninguna circunstancia podrá la otra parte ser considerada como un empleador conjunto o sustituto de la parte contratante, quedando la otra parte exenta de toda responsabilidad por asuntos relacionados con dicho personal.

Décima Primera. De la terminación anticipada.

El presente **MdE** podrá ser terminado en cualquier momento antes de su vencimiento, por mutuo acuerdo por escrito entre las Partes.

Sin perjuicio de lo anterior, cualquiera de las Partes podrá dar por terminado el presente **MdE** en cualquier momento y por cualquier motivo, previo aviso por escrito a la otra parte, que deberá darse con no menos de sesenta (60) días naturales de anticipación a efecto de no perjudicar a los beneficiarios de los servicios que se brindan bajo el presente.

En el caso de la terminación anticipada, ninguna de las Partes podrá exigir indemnización alguna por daños y perjuicios sufridos únicamente como consecuencia de la terminación anticipada, a la otra parte. Sin embargo, cada parte regresará a la otra parte

M. A. L.



materials that the other party provided under this **MoU**.

All funds and supplies that have not been applied at the termination of this **MoU** for any reason shall be returned to **AHF**.

The early termination of this **MoU** shall not affect the obligations acquired by either party with respect to its employees, service providers and in general all third parties that have a contractual relationship with such party, without any responsibility for the other party of this **MoU**.

The maximum amount for which **AHF** shall be liable if this **MOU** is terminated is limited to the percentage of work completed at the point of termination.

Twelfth. Independent parties.

The parties hereof expressly acknowledge and agree that they are completely independent parties and that they are not partners nor joint venturers and that nothing in this instrument shall establish neither an agency nor an employment relation.

Thirteenth. Solution of conflicts between the parties.

The parties recognize that this **MOU** is the result of their good faith, so the conflicts generated by their interpretation, formalization and compliance will be resolved by mutual agreement and only if the Parties cannot reach an amicable agreement. In case it is not possible to reach an amicable agreement, the Parties agree to submit to the applicable laws of the Dominican Republic and to the competent courts in Santo Domingo, thus waiving their right to a different jurisdiction that may correspond to them based on their current or future domiciles.

Fourteenth. Mailing addresses

AHF

Attention: Massiel Ruiz
Calle Mercedes Amiama No.25,
Sector San Gerónimo,

cualquier equipo, suministros, o materiales no usados que la otra parte haya aportado bajo este **MdE**.

Todos los fondos e insumos que no hayan sido aplicados a la terminación del presente **MdE** por cualquier motivo deberán ser devueltos a **AHF**.

La terminación anticipada de este **MdE** operará sin perjuicio de las obligaciones adquiridas por las Partes con relación a sus trabajadores, prestadores de servicios, proveedores y en general con todos los terceros que contraten con ésta, sin responsabilidad para la otra parte del presente **MdE**.

El monto máximo por el cual **AHF** será responsable si este **MdE** es terminado se limita al porcentaje de trabajo terminado en la fecha de terminación.

Décima Segunda. Partes independientes.

Las Partes del presente instrumento reconocen expresamente que seguirán siendo partes completamente independientes y que no son socios ni asociados en participación, y nada en el presente instrumento se deberá interpretar en el sentido de que las Partes hayan creado una empresa en conjunto o una relación laboral.

Décima Tercera. De la solución de conflictos entre las Partes.

Las partes reconocen que este **MdE** es el resultado de su buena fe, por lo que los conflictos generados por su interpretación, formalización y cumplimiento se resolverán de común acuerdo y sólo si las Partes no pudieran llegar a un acuerdo amistoso. En caso de que no fuere posible llegar a un acuerdo amistoso, las Partes acuerdan someterse a las leyes aplicables de República Dominicana y a los tribunales competentes en Santo Domingo, renunciando así a su derecho a una jurisdicción diferente que pudiera corresponderles basándose en sus domicilios actuales o futuros.

Décima Cuarta. Direcciones para correspondencia.

AHF

Atención: Massiel Ruiz
Calle Mercedes Amiama No. 25,
Sector San Gerónimo,

M. A. L.



Santo Domingo, Distrito Nacional
Republica Dominicana

Participant

Attention: Carimel Ramírez.
Calle Aristides Fiallo Cabral 460
Servicio Nacional de Salud
Santo Domingo, Distrito Nacional,
República Dominicana

Fifteenth. Confidentiality

Each party shall maintain the confidentiality of all proprietary and non-public information related to the other party, including but not limited to: patient information, policies and procedures, know-how, operational processes, research protocols, trade secrets, budgets, work plans, financial projections and analyses, contracts, memoranda of understanding, business opportunities (collectively "Confidential Information"). Each party shall not disclose Confidential Information without the prior written consent of the other party except when required by law or the order of a court of competent jurisdiction.

To the extent that either party has access to the other party's patient information, the party shall treat it with the utmost confidence, abiding by all medical privacy laws and policies applicable to the other party.

In the case of any breach of this clause by any of the Parties, the non-infringing party may request and obtain conservative or precautionary measures, in addition to any other available legal remedy, including claims in damages as appropriate.

Sixteenth. Languages

This **MoU** is prepared in both English and Spanish languages. However, in the event of any conflict or ambiguity, the English language version will control.

[Signature page follows.]

Santo Domingo, Distrito Nacional
Republica Dominicana

Participante

Atención: Carimel Ramirez.
Calle Aristides Fiallo Cabral 460
Servicio Nacional de Salud
Santo Domingo, Distrito Nacional,
República Dominicana

Décima Quinta. Confidencialidad

Cada parte mantendrá la confidencialidad de toda información no pública que pertenece a y está relacionada con la otra parte, incluyendo pero no limitado a: información de pacientes, políticas y procedimientos, know-how, procesos operativos, protocolos de investigación, secretos comerciales, presupuestos, planes de trabajo, proyecciones y análisis financieros, contratos, memorandos de entendimiento, oportunidades de negocio (para los fines del presente en su conjunto denominados como "Información Confidencial"). Cada parte se obliga a no revelar Información Confidencial sin el previo consentimiento por escrito de la otra parte, excepto cuando sea requerida por la ley o por la orden de un tribunal de jurisdicción competente.

En la medida en que cualquiera de las Partes tenga acceso a la información de los pacientes de la otra parte, la parte deberá tratarla con la máxima confianza, respetando todas las leyes y políticas de privacidad médica aplicables a la otra parte.

En el caso de cualquier incumplimiento de esta cláusula por cualquiera de las Partes, la parte no infractora podrá solicitar y obtener medidas conservatorias o cautelares, además de cualquier otro recurso legal disponible, incluyendo demandas en daños y perjuicios según correspondiese.

Décima Sexta. Idiomas

Este **MdE** se redacta en inglés y en español. Sin embargo, en el caso de cualquier conflicto o ambigüedad, la versión en inglés prevalecerá.

[Sigue la página de firmas.]

M.A.L

This **MoU** has been read by both parties, and since there exists no error, malicious intent, bad faith, nor any other fact that may invalidate it, and aware of the contents and legal consequences of this instrument and each clause hereof, the parties executed this instrument in duplicate at the margin and at the end in Santo Domingo on this 11th day of the month of November of the year 2022.

Leído el presente **MdE** entre las Partes, y no existiendo error, dolo, mala fe, ni ninguna acción contraria a derecho que pudiera invalidarlo y debidamente enteradas del contenido y alcance legal de todas y cada una de las cláusulas del mismo, lo firman por duplicado al margen y al calce en la Ciudad de Santo Domingo al 11vo día del mes de noviembre del año 2022.

For / Para
SERVICIO NACIONAL DE SALUD



By / Por
NATIONAL HEALTH SERVICES (RNC) 4-30-18326-1, Executive director / Director Ejecutivo
Mario Andres Lama Olivero

For / Para
AHF REPUBLICA DOMINICANA



By / Por
AIDS HEALTHCARE FOUNDATION (R.N.C. 131160638), President / Presidente
Represented by its President / Representado por su president
Michael Weinstein

Annex 1.1 Workplan Performance

For performance of the Workplan in **Annex 1**, **Participant** must meet the monthly Performance Indicators shown in Table 1 of this **Annex 1.1**.

Table 1. PERFORMANCE INDICATORS

Indicator	Monthly Performance Target	Annual Targets
People tested for HIV each month	244	2928
New patients receiving HIV treatment each month	17	204
People HIV existing receiving medical services	97	1161
Increase the number of patients with suppressed viral load	16	194

Performance Based Adjustments

AHF reserves the right to adjust its payments, contributions and resources under the **MoU** based **Participant's** performance against the indicators in Table 1.

Anexo 1.1 Desempeño del plan de trabajo

Para la ejecución del Plan de trabajo en el **Anexo 1**, el **Participante** debe cumplir con los Indicadores de Desempeño mensuales que se muestran en el Tabla 1 de este **Anexo 1.1**.

Tabla 1. INDICADORES DE DESEMPEÑO

Indicador	Objetivo de rendimiento mensual	Meta Anual
Personas que se hacen la prueba del VIH cada mes	244	2928
Nuevos pacientes que reciben tratamiento contra el VIH cada mes	17	204
Personas VIH existentes que reciben servicios médicos	97	1161
Aumentar el Número de pacientes con carga viral suprimida	16	194

Ajustes basados en el rendimiento

AHF se reserva el derecho de ajustar sus pagos, contribuciones y recursos según el rendimiento del **Participante** basado en el **MdE** en comparación con los indicadores del Tabla 1.

M.A. 60

7.4.10

**ANNEX 1
Hospital Juan Pablo Pina Work Plan 2023
Cost Center 29111400**

Resultado principal: Fortalecimiento de los servicios de atención integral para los pacientes que viven con VIH JUAN PABLO PINA
Indicador(s) de resultados:

- 1- Fortalecer la atención médica, el acceso al tratamiento y la atención integral JUAN PABLO PINA
- 2- Aumentar el número de pacientes con carga viral suprimida en un 15%

	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	Total
Meta pacientes mesuales (CENSO)	1,235	1,240	1,245	1,250	1,255	1,260	1,265	1,270	1,275	1,280	1,285	1,290	1290
Meta de reactivos mensuales	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	228
Meta de pruebas mensuales	244	244	244	244	244	244	244	244	244	244	244	244	2,928

Output 1: Al finalizar el año 2023 se tendrá 1290 pacientes con cuidados médicos y acceso a tratamiento.	
Output Indicator(s): 1- Fortalecer la atención médica, el acceso al tratamiento y la atención integral JUAN PABLO PINA	Target(s)
Seguimiento del censo de pacientes y su evolución	90% de pacientes con >6 meses en TAR con carga viral / resultado CD4 (1161 patients)
Aumentar la cantidad de usuarios con un resultado CD4	73% de todos los usuarios adscritos que tuvieron al menos un resultado de prueba de CD4 en los últimos 12 meses
Seguimiento del censo de pacientes pre TAR/Nuevos Inicios	90% pacientes Inician ART (204 Patients)
92% Pruebas de VIH realizadas	Realización mensual de Pruebas de VIH: 244 usuarios testeados
90% de los pacientes recién diagnosticados vinculados al servicio de atención integral / número de positivos identificados y vinculados en el centro en el plazo de 14 días después del diagnóstico	Pacientes Vinculados por mes: 17 usuarios

Cost Center	GL Code	Activities	Timeframe												Budget
			January	February	March	April	May	June	July	August	Sept	Oct	Nov	Dec	
29111400	408101	GLOBAL BUCKET STAFF	DOP 148,430.58	DOP 128,498.86	DOP 151,088.29	DOP 151,991.72	DOP 152,901.65	DOP 153,817.00	DOP 154,738.85	DOP 155,666.66	DOP 156,600.98	DOP 158,011.67	DOP 165,134.48	DOP 269,842.97	DOP 1,946,723.71
			DOP 148,430.58	DOP 128,498.86	DOP 151,088.29	DOP 151,991.72	DOP 152,901.65	DOP 153,817.00	DOP 154,738.85	DOP 155,666.66	DOP 156,600.98	DOP 158,011.67	DOP 165,134.48	DOP 269,842.97	DOP 1,946,723.71

Output 2: Aumentar el número de pacientes con carga viral suprimida en un 15%	
Indicator(s) de producto: 2- Implementar el programa de retención y educación para la adherencia de los usuarios en TAR	Target(s)
Aumentar el número de pacientes con carga viral suprimida en un 15% (Nuevos Inicios con >6 meses en TAR con carga viral suprimida)	194 pacientes con carga viral suprimida

Cost Center	GL Code	Activities	Timeframe												Budget
			January	February	March	April	May	June	July	August	Sept	Oct	Nov	Dec	
		SUBTOTAL	DOP 148,430.58	DOP 128,498.86	DOP 151,088.29	DOP 151,991.72	DOP 152,901.65	DOP 153,817.00	DOP 154,738.85	DOP 155,666.66	DOP 156,600.98	DOP 158,011.67	DOP 165,134.48	DOP 269,842.97	DOP 1,946,723.71
		TOTAL	DOP 148,430.58	DOP 128,498.86	DOP 151,088.29	DOP 151,991.72	DOP 152,901.65	DOP 153,817.00	DOP 154,738.85	DOP 155,666.66	DOP 156,600.98	DOP 158,011.67	DOP 165,134.48	DOP 269,842.97	DOP 1,946,723.71

~